

Kawasaki Z 1000
 Baujahr 2008-2009
 date of manufacture 2008-2009

Kawasaki Z 750R
 ab Baujahr 2007
 from date of manufacture 2007



Artikel Nr.: / Item-no.:
670296 00 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:
670262 00 01 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

1	700007487	Gepäckplatte	1	700007487	sportrack plate
1	700007488	Befestigungsplatte	1	700007488	holding plate
2		Senkschraube M6x40	2		countersunk screw M6x40
2		Senkschraube M6x25	2		countersunk screw M6x25
4		Gummipuffer	4		rubber
4		selbstsichernde Muttern M6	4		self lock nuts M6
4		Verschlussstopfen Ø8 mm	4		plastic plug Ø8 mm
1		Logo Hepco & Becker ø30mm	1		emblem Hepco & Becker ø30mm

BENÖTIGTE WERKZEUGE
TOOLS REQUIRED

Inbusschlüssel / allen key
 Größe/Size 4

Schraubenschlüssel / wrench
 Größe/Size 10

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Soziussitzbank abnehmen. Dismantle passenger seat.

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
 An der Steinmauer 6
 D-66955 Pirmasens
 Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

Kawasaki Z 1000

Baujahr 2008-2009

date of manufacture 2008-2009

Artikel Nr.: / Item-no.:

670296 00 01 schwarz/black

Kawasaki Z 750R

ab Baujahr 2007

from date of manufacture 2007

Artikel Nr.: / Item-no.:

670262 00 01 schwarz/black



Montage des Sportracks:

Die 4 x Gummidämpfer in ihre dafür vorgesehenen Bohrungen stecken.

Die Befestigungsplatte wird, wie in der Abbildung dargestellt, mit der Gepäckplatte verschraubt.

Dazu werden vorne ① 2 x Senkschrauben M6 x 25 und 2 x selbstsichernde Muttern

hinten ② 2 x Senkschrauben M6 x 40 und 2 x selbstsichernde Muttern verwendet.

Die 4 nicht benutzten Bohrungen mit Verschlußstopfen verschließen.

Die Befestigung des SPORTRACKS am Motorrad erfolgt in der gleichen Weise wie

beim Soziussitz. Bitte vor dem Fahren den festen Sitz des SPORTRACKS im Schloss kontrollieren.

Fastening of the Sportrack:

Stick the rubbers into the borings of the detent plate.

The holding plate will be fixed at the sportrack plate.

Front ① use countersunk head screw M6 x 25 with self lock nuts M6.

Rear ② use countersunk head screw M6 x 40 with self lock nuts M6.

Seal up the 4 holes not in use with sealing plugs.

Fixing the SPORTRACK onto the motorbike is the same as fixing a pillion seat.

Please check that the SPORTRACK is securely fitted before driving.

